



A visszavágó találkozók előtt

Az Augusztus 23 kupamérkőzésekben résztvevő csapatok helyezése

Rajonunkban kilenc csoportban folynak a labdarúgó mérkőzések az Augusztus 23. kupa keretében. Amint arról már beszámoltunk, a nagycsapatokkal párhuzamosan a törpe együttesek is szerepelnek a célból, hogy egyre több fiatal labdarúgót neveljenek a sportegyesületek. Mind a nagycsapatokat, mind a törpe együtteseket négyes csoportokba osztották be. A csoportokban minden együttes mérkőzött már ellenfeleivel. Most a visszavágó találkozókra kerül sor.

Az alábbiak során szemléltetjük a csapatok helyezését az Augusztus 23. kupa keretében.

A NAGYCSAPATOKNAK:

Első csoport:

Kisrátkos	3 2 0 1 11: 14
Kürtös	3 2 0 1 6: 44
Mácsa	3 1 1 1 6: 13
Szentmárton	3 0 1 2 4: 18 1

Második csoport:

Iratos	3 2 0 1 8: 94
Kisrátkos II.	3 1 1 1 8: 53
Sotronya	3 1 1 1 7: 53
Szentpál	3 1 0 2 2: 62

Harmadik csoport:

Tornyá	3 2 1 0 7: 15
Kispereg	3 2 1 0 7: 15
Nagyperreg	3 1 0 2 3: 42
Nagyik II.	3 0 0 3 0: 11 0

Negyedik csoport:

Székesút	3 2 0 1 10: 64
Német-szentpéter	3 2 0 1 6: 64
Nagyfalva	3 1 1 1 6: 63
Munár	3 0 1 2 7: 11 1

Ötödik csoport:

Orszálfalva	3 2 1 0 12: 35
Szécsány	3 2 0 1 5: 64
Vinga	3 1 1 1 11: 53
Kálácsa	3 0 0 3 3: 17 0

Hatodik csoport:

Fenlak	3 3 0 0 11: 56
Majlát	3 2 0 1 8: 34
Alunis	3 0 1 2 6: 11 1
Szépifalu	3 0 1 2 3: 9 1

Hetedik csoport:

A. Saguna	3 3 0 0 10: 26
Kovaszinc	3 2 0 1 8: 84
Horia	3 1 0 2 7: 62
Zimánd	3 0 0 3 0: 9 0

Nyolcadik csoport:

Magyarád	3 2 1 0 15: 55
Pankota	3 2 1 0 10: 75
Galsa	3 0 1 2 4: 8 1
Világos	3 0 1 2 4: 13 1

Kilencedik csoport:

Pécska	3 1 2 0 4: 14
Sajtény	3 1 1 1 3: 33
Nagyak	3 1 1 1 7: 43
Szemlak	3 1 0 2 3: 9 2

A visszavágó találkozók előtt tehát ez a helyzet a nagycsapatoknál az Augusztus 23. kupa keretében. A visszavágó mérkőzések után a csoportok között egymás között játszanak majd az első hely eléréséért. Ugyanígy lesz a törpecsapatok csoportjában is. Egyébként a törpe együttesek helyezése jelenleg a következő:

Első csoport:

Kisrátkos	3 2 1 0 4: 05
Mácsa	3 2 0 1 5: 44
Szentmárton	3 1 0 2 4: 23
Kürtös	3 0 0 3 0: 7 0

Második csoport:

Iratos	3 2 1 0 6: 25
Szentpál	3 1 0 2 4: 23
Sotronya	3 1 1 1 1: 43
Kisrátkos II.	3 0 1 2 5: 8 1

Harmadik csoport:

Tornyá	3 3 0 0 9: 06
Kispereg	3 1 1 1 4: 43
Nagyperreg	3 1 1 1 4: 43
Nagyik II.	3 0 0 3 0: 9 0

Röplabdában

Sikert ért el az ICA csapata

Egy héttel ezelőtt az ICA röplabda csapata, amely Bánát tartomány ifjúsági válogatottját képviseli, az aradi találkozón kiharcolta a továbbjutást a craiovaiak elleni mérkőzésen. Az elmúlt hétfőn az ICA ifjúsági röplabda együttese Nagyváradon vendégszerepelt, ahol részt vett a zónaközi szakaszon. Az aradiakon kívül Krisná, Maramaros és Hunyad tartományok ifjúsági együttesei is részt vettek. A zónaközi röplabda mérkőzéseket pénteken, szombaton és vasárnap játszották le. Az aradi röplabdázók mind a három napon sikeresen szerepeltek, minden ellenfelüket legyőzték. A hunyadi csapatot például 3:2, a nagyváradiakat 3:1, a Maramaros tartományi ifjúsági válogatottat pedig 3:0 arányban múlták felül.

Nagyszerűen szerepelt az ICA vízilabda csapata Lugoson

Az idei A-osztályú vízilabda bajnokságot új rendszer szerint bonyolítják le. A tíz csapatot két ötös csoportba osztották, majd a csoporton belüli mérkőzések után az első öt helyezett külön körmérkőzést vív a bajnoki címért, míg a következő csapatok a 6-10. helyekért küzdenek. Ebben a második csoportban vesz részt a közismert csapata is, amely július 15. és 19. között Lugoson nagyszerű eredményeket ért el. Négy mérkőzés közül az aradiak három megnyerték, kettőt pedig döntetlenül végzett. Így az öt csapat közül a legjobb teljesítményt érték el. Az összesített pontversenyben természetesen az első helyet foglalták el az aradiak, ami azt jelenti, hogy jelenleg a vízilabda bajnokság hatodik helyét szerezték meg. Remélhetőleg a szeptemberben sorra kerülő visszavágó mérkőzés-sorozatban is sikerrel helyt fognak állni az aradi vízilabdázók és meg fogják tartani az előzőeknél mondható hatodik helyet.

Részletes eredmények: ICA—Temesvári Gyapjúipar 2:2. Kiegyenlített erő küzdelme, a jókészségű temesvári csapattal szemben a közismert remekül halmozott.

ICA—Kolosvári Voința 4:4. Ezen a mérkőzésen csak a játékvetítő részrehajló bíráskodása fosztotta meg az aradiakat a megérdemelt győzelemtől.

Mindössze néhány hónap van meg hátra a tokiói olimpiai játékok kezdetéig. A japán főváros nagy előkészületeket tesz a világméretű sportrendezvény megrendezésére. Befejezéshez közeledik az új stadionok, sportpályák, uszodák építése. A közelmultban Avery Brundage, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke megtekintette az építkezéseket. — Képviselet: Avery Brundage az olimpiai stadionban.



Befejeződött a Scintea kerékpáros verseny

A Scintea kerékpáros-verseny Nagyszeben és Pitești közötti utolsó előtti szakaszát izgalmas hajrában Gabriel Moiceanu (Dinamo) nyerte. Ion Ardeleanu előtt. Moiceanu ezzel a győzelmevel megőrizte a sárga mez.

A szombati szakasz gyors iramban kezdődött. Már a 10. kilométernél kitört Zanon, Niculescu, Ciurmeti és Gurgui. Előnyük gyorsan nő és a 33. kilométernél már majdnem két perc. Az első órában 44 kilométert tettek meg a versenyzők. Rinnel Vilceabán (97 kilométer) Niculescu fut be elsőként, míg a verseny első helyezettei csak négy perccel később érkeznek. Pitești előtt 12 kilométerrel a helyi befogók a szökevényeket. A végső hajrában Ion Ardeleanu vezet, s már már ügylátszik, ő lesz a győztes, de öt méterrel a cél előtt felbukik a sikos uton. A közvetlenül nyomában lévő Moiceanu nyeri meg a szakaszt és a 30. másodperces időelőnyt is ő kapja. Ardeleanu elszalasztotta a nagy alkalmat a sárga mez visszaszerzésére.

Szakaszeredmény: 1. G. Moiceanu, aki 4 ó 10 p 40 mp alatt futotta le a 119 kilométert (óra átlag 19,5 km); 2. I. Ardeleanu; 3. Wolf; 4. Patek; 5. Suciu; 6. Badara; 7. Selaru. A győztes azonos idővel. A második csoport több mint öt perccel, Cosma és Dumitrescu pedig körülbelül 10 perccel később futott be.

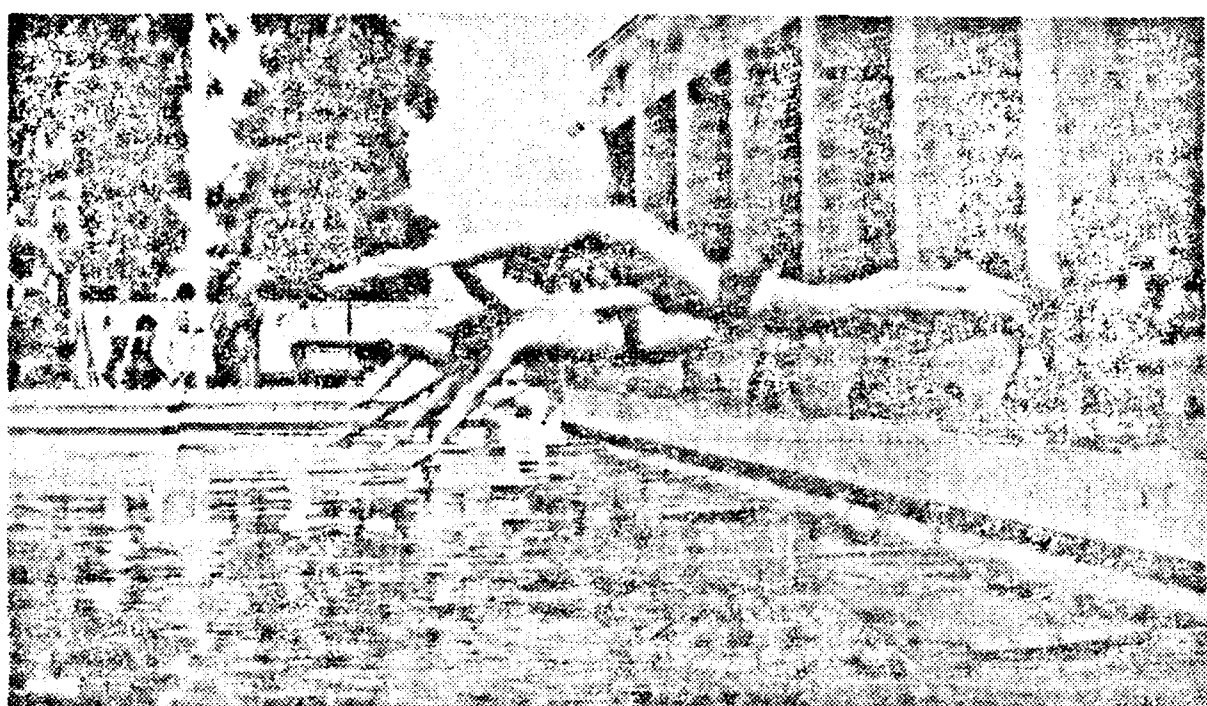
Egyéni összetett versenyben: 1. G. Moiceanu (Dinamo) 24 ó 55 p 31 mp.

(Agerpres).

Az utolsó akadály előtt

Amint arról sportrovatunkban már beszámoltunk, a Strungul labdarúgó együttes folytatja jó szereplését a tartományi bajnokságba való bejutásért lejáró selejtező mérkőzésekben. A szerszámgyáriak vasárnap Nagyszentmiklóson Lipa csapatával mérkőztek. Nagy küzdelem után a Strungul csapata 1:0 arányban győzött. S ezzel a győzelemmel a szerszámgyári együttes újabb lépést tett a tartományi bajnokságba való bejutásához. Most már az utolsó akadály előtt áll az aradi együttes. Ugyanis ma sorsolják ki, hogy melyik csapattal kerül össze. S ha a Strungul tüllei ezt az akadályt is, akkor az ősz folyamán a tartományi bajnokságban szerepel.

Készen kell lenni, hogy igen nehéz feladat előtt áll a Strungul. De a gyár dolgozói, az együttes szurkolói táborában bizik abban, hogy az utolsó selejtező találkozón is sikeresen szerepel a csapat. Ehhez kívánunk sok sikert!



START!

A salzburgi nemzetközi ökölvívó torna első napján Constantin Buzuluc román nehézsúlyú ökölvívója a második menetben technikai kiütéssel legyőzte az osztrák Montibelát. Ugyanebben a súlycsoportban Weiss (osztrák) pontozással nyert a francia Vermandeere ellen.

A New York-i nemzetközi labdarúgó torna második csoportjában a Zagłębie Sosnowiec lengyel csapat lett a győztes. A lengyel labdarúgók 3:1 (2:0) arányban győzték a Belgrádi Vörös Csillag csapatát ellen. A lengyel csapat minden ellenfelét legyőzte a csoportban. A táblázat után következnek: Schwechater (Ausztria), a Belgrádi Vörös Csillag, a Lisszaboni Guimaraes és az Athéni AEK.

A szovjet és a jugoszláv sakkok leningrádi csapatmérkőzésének utolsó fordulóján Szpasszki az első asztalnál döntetlenre játszott Matulovicsal. Remivel végződött Ivkov és Tajmanov nagymesterek

A szovjetunió Atlétikai Szövetsége összeállította azt a csapatot, amely július 25-én és 26-án Los Angelesben az USA csapatával találkozik.

A kislelövészi nemzetközi sakkversenyen öt forduló után Stejn szovjet nagymester vezet 4 ponttal. Utána következik Tal 3,5 ponttal, Averbach és Liberson 2,5—2,5 ponttal. Victor Ciocileta 4 pontból mással pontot szerzett. A román sakkozó a 4. fordulóban döntetlenre játszott Stejnval, az

mp; 2. I. Ardeleanu (Steaua) 18 mp; 3. Gh. Badara (Dinamo) 35 mp; 4. L. Zanon (Dinamo) 1 p 3 mp; 5. N. Grigore (Steaua) 1 p 35 mp; 6. A. Selaru (Dinamo) 2 p 12 mp időhátránnyal srb.

Gabriel Moiceanu, a Dinamo jeles kerékpározója — több évi sikertelen próbálkozás után — az idén végre megszerezte a győzelmet a Scintea hagyományos versenyén. Moiceanu az idén jó formát mutat és értékes eredményeket ért el a tunézai körversenyben, valamint a Beke versenyen. A több mint 1000 kilométeres Scintea versenyen is minden akció fő kezdeményezője volt. Az idei versenyen számos fiatal kerékpározó is kitűnően vizsgázott. Külön említést érdemel Ion Ardeleanu (Steaua), aki második lett az egyéni összetett versenyben, megelőzve számos tapasztalt kerékpározót.

Az összetett verseny eredménye: 1. G. Moiceanu (Dinamo) 27 ó 48 p 50 mp; 2. I. Ardeleanu (Steaua) 27 ó 49 p 8 mp; 3. L. Zanon (Dinamo) 27 ó 49 p 38 mp; 4. Gh. Badara (Dinamo) 27 ó 49 p 45 mp; 5. N. Grigore (Steaua) 27 ó 50 p 32 mp; 6. N. Niculescu (Steaua) 27 ó 50 p 45 mp; 7. A. Selaru (Dinamo) 27 ó 51 p 2 mp; 8. M. Wolf (Bratislava) 27 ó 51 p 14 mp; 9. K. Patek (Bratislava) 27 ó 51 p 14 mp; 10. C. Ciocan (Dinamo) 27 ó 51 p 15 mp.

BIRKOZÁS

Vagonul—Brassói Rulmentul 6:8

Vasárnap délelőtt a TSU tornatermében rendezték meg a B-osztályú bajnoki birkozó vetélkedést a Vagonul és a Brassói Rulmentul együttese

között. Az aradi birkozók közül csak Wunderlichnak és Volosciucnak sikerült a győzelmet elérnie ellenfeleivel szemben. Sándor és Boaru csak pontot tudtak kiharcolni. A vendégek általában jobban szerepeltek és sikerült is legyőzniük az aradi birkozókat 8:6 arányban.

ASZTALITENISZBEN

Edzések kezdők számára

A TSU városi tanácsának határozata értelmében a sportegyesületek-re a többi között az a feladat hárul, hogy minél több fiatal vonjak be az asztalitenisz sportágba. A Teba azon sportegyesületek közé tartozik, amely megette a szükséges intézkedéseket ezirányban. Az asztalitenisz szakosztálya a Teba gyár Mucius Scaevola utca 54 szám alatt lévő klubhelyiségében biztosította az asztalokat és szép sportágat ük számára. Ugyanakkor gondoskodott arról is, hogy kellő felkészültséggel rendelkező edző foglalkozzék a fiatal asztaliteniszezők előkészítésével, nevelésével.

Kovács edző irányításával már eddig is szép eredményeket ért el a fiatalok. Különböző testgyakorlatokat végezzenek, hogy fizikailag is fejlődjenek, erősödjének a fiatal sportolók.

Egyébként az említett sportágban a közelmultban kezdődtek meg az edzések. A gyár sportegyesületének asztalitenisz szakosztálya elhatározta, hogy mind több fiatalat von be a sportág gyakorlásába. Jelentkezhetnek a 8 és 14 év közötti fiúk és lányok. Az edzések naponta délután 4 és 7 óra között tartják a gyár klubjában.

Kézilabdában

Aradi Tanulók Sportiskolája—Nagyvárad Voința 9:6

Vasárnap délelőtt kézilabda mérkőzést rendeztek a Constructorul pályán. Ez alkalommal az Aradi Tanulók Sportiskolája női csapata vendégül látta a Nagyvárad Voința együttesét. Noha barátságos mérkőzésen mérte össze tudását a két csapat, mégis szépségszám közönség övezte körül a Constructorul pályát. Ez arra enged következtetni, hogy

mind nagyobb az érdeklődés a kispályás kézilabda mérkőzések iránt.

Az aradi lányok gyorsabban szütek támadásaikat, jobban adogattak és a kapu előtt is határozottabbak voltak. A vendégek is szépen szerepeltek, helyzeteket azonban nem tudtak kihasználni. Így az Aradi Tanulók Sportiskolája kispályás női csapata megérdemelten győzött 9:6 arányban.

Tartományok közötti válogatottak vetélkedése

Szombaton és vasárnap Aradon a városi sportuszodában rendezték meg a tartományok közötti válogatottak vetélkedését uszásban. A versenyen részt vettek: Bukarest város, Bánát tartomány, Kolozsvár tartomány, Maros Magyar-Autonom tartomány és Krisnána tartomány legjobbjai. Minden együttesből 13 uszázos csúcso-

LÁNYOK: 100 méter szabad úszás. Ungur I. (Bukarest I) 1:08,5 mp. 200 méter mellúszás Klaz M. 3:01,4 mp. 100 méter delfin Barbuscu I. (Bukarest I) 1:17,9 mp. 400 méter szabad Rotaru M. (Bukarest I) 5:29,5 mp. 400 méter vegyes Balaban C. (Bukarest II) 6:00,8 mp. 100 méter hátúszás Trohoni (Bukarest I) 1:20,6 mp. 100 méter mellúszás Klaz M. (Maros Magyar-Autonom tartomány) 1:26,6 mp. 400 méter szabadúszás (Bukarest I) 4:53,5 mp.

Úszás

KISFIUK: 50 méter hátúszás Margeanu I. (Bánát tartomány) 34,8 mp. 50 méter mellúszás Vizitiu St. (Bukarest I) 37,7 mp. 50 méter delfin Rambasch A. (Bánát tartomány) 36 mp. 50 méter szabad Hegedus E. (Kolozsvár) 29,9 mp. 100 méter szabad Hegedus E. (Kolozsvár) 1:07,5 mp. 100 méter delfin Rambasch A. (Bánát tartomány) 1:22,0 mp. 100 méter hátúszás Margeanu I. (Bánát tartomány) 1:18,4 mp. 100 méter mellúszás Vizitiu St. (Bukarest I) 1:22,5 mp. 400 méter vegyes (Bánát tartomány) 5:19,2 mp.

FIUK: 100 méter szabadúszás: Georgescu C. (Bukarest II) 1:00,4 mp. 400 méter vegyes: Nagy D. (Maros Magyar-Autonom tartomány) 5:39,9 mp. 400 méter szabadúszás: Adi E. (Maros Magyar-Autonom tartomány) 5:11,2 mp. 200 méter mellúszás L. Costea (Bánát tartomány) 2:46,7 mp. 200 méter delfinúszás Voicu E. (Bukarest I) 2:42,6 mp. 200 méter hátúszás Potocanu M. (Bánát tartomány) 2:33,5 mp. 100 méter delfin Voicu E. (Bukarest I) 1:08,6 mp. 100 méter hátúszás Potocanu M. (Bánát tartomány) 1:09,2 mp. 100 méter mellúszás Costea L. (Bánát) 1:16,2 mp. 400 méter szabadúszás (Bukarest I) 4:48,5 mp.

KISLÁNYOK: 50 méter hátúszás Andrei A. (Bánát tartomány) 37,4 mp. 50 méter mellúszás Stanescu C. (Bukarest I) 39,6 mp. 50 méter delfin Hohoiu C. (Bánát) 39,9 mp. 50 méter szabad Petcu V. (Bukarest I) 32,7 mp. 100 méter szabad Gruiu I. (Bukarest II) 1:13,3 mp. 100 méter delfin Hohoiu C. (Bánát tartomány) 1:36,6 mp. 100 méter mellúszás Stanescu C. (Bukarest I) 1:28,3 mp. 100 méter hátúszás Izbasoiu A. (Bukarest I) 1:23,9 mp. 400 méter vegyes (Bukarest I) 5:33,8 mp.

Aradi Vagonul—Craiovi Rapid 15:20

Szombaton este a Nyári Színházban rendezték meg az Aradi Vagonul és a Craiovi Rapid ökölvívó csapatainak barátságos visszavágó találkozóját.

Ezt a találkozót a craiovi fiúk nyerték, akiknek erőnléte jobb volt — s ez döntött a legtöbb találkozóban.

Az aradiak csupán két találkozót nyertek meg: Bogdan Pavel és Costea Paul hagyta el győztesként a szorító, míg Ficui Ioan és Lingurar Ilie döntetlenre mérkőztek. Egyébként a találkozók így alakultak:

Egy megnyitó után az első pár: Petre Ion (Craiova) Rusu Gheorghe (Vagonul) győzi le pontozással. Rusu az első két menetben szinte félt ellenfelétől s így igen passzíván, meggyőződés nélkül harcolt. Csupán a harmadik menetben „lért magához”, de ez túlkeves volt ahhoz, hogy visszaszerezze az első két menetben elvesztett pontokat. 3:1.

Másodiknak Mihailleanu Ion (Craiova) és Codreanu Petru (Vagonul) lépnek szorítóba. Codreanu a második menetben feladja a küzdelmet, miután Constantinescu komoly ellenállást tanúsít. Az utolsó pillanatig lelkesen küzdött, hogy javára fordítsa az ítéletet, de Ionescu rutinján nem tudott átlépni. 5:12-11-vel a craioviak veszik át ismét a vezetést.

győzelem! Bogdan jó képessége, kemény ellenfele talált Mitroiban, de kezdeti végig nagy akarással küzdött, sokat pontozott, megmozgott s megérdemelten győzött. S így 7:5-re javította az eredményt.

Costescu Ilie (Craiova) és Ficui Ioan (Vagonul) döntetlenre mérkőzött. Ficui dicsért érdemi

ÖKÖLVÍVÁS

zért, mivel a craiovi fiú jó képessége, kemény öklöző. Ficunak jó lábmunkája két pontot hozott az aradi csapatnak. 9:7.

Costea Paul (Vagonul) ezér, látványos öklözéssel mulja felül Tilea Ion. Mindhárom menetben az aradi öklöző nyeri, miután a második menetben Tilea megújul szabálytalanságai miatt. A harmadik menet végén sportszerűen visszakézdése miatt Tilea leléptetik. Így az aradiak jutnak vezetéshez.

Következnek Ionescu Vasile (Craiova) és Constantinescu Dumitru (Vagonul). Az erős testalkatú és keményen harcoló Ionescu lesz a győztes, miután Constantinescu komoly ellenállást tanúsít. Az utolsó pillanatig lelkesen küzdött, hogy javára fordítsa az ítéletet, de Ionescu rutinján nem tudott átlépni. 5:12-11-vel a craioviak veszik át ismét a vezetést.

Marinescu Marin (Craiova) Onrean Liviu (Vagonul) meccséről, amelyet Marinescu nyer meg, csak annyit, hogy egész nap strandolni s este öklözni, nem megy. Ugyanis Onrean a Marosról jövet lépett szorítóba s ez meg is látott rajta. Marinescu egyébként jó képessége öklöző. 15:12.

Az Aradól elszármazott Mot Ilie (Craiova) ellenfele Pusa Viorel (Vagonul), akit mindhárom menetben felülmul. Ugy tűnt, hogy Mot vígvázott Pusa testi épségére. Utóseit úgy küldte, hogy azok szinte hajszálra a célpont mellé kerüljenek. Jó képessége öklözőnek ismerték Motot. De most bizonyosságot tett kiváló képességéről. 18:13.

Utolsó találkozó: Cazacu Mihai (Craiova) és Lingurar Ilie (Vagonul). Döntetlen az eredmény. A három menetben keresztül kemény ütések váltottak a sportolók. Lingurar úgy látszik, kezdi visszanyerni jó formáját. Az igen jó Cazacuval döntetlenre végezni nem kis teljesítmény.

Végeredmény 20:15 a craioviak javára.

Barbu Silvii

IFJAK A TERMELŐMUNKÁBAN

Bármelyik gyárba és üzembe látogatunk el, mindenütt, minden részlegen nagy számú fiataltal találkozunk. Van közöttük esztorgályos, lakatos, asztalos, hegesztő, technikus, szerelő, gépkezelő, mérnök, szövőmester, komoly — ki milyen szakmát kedvelt és választott. De bárhol vannak, bármilyen munkakört is töltenek be, döntő többségük igyekszik becsülettel eleget tenni a rábízott feladatoknak. Váll-váll mellett az idősebb, tapasztaltabb szakmunkásokkal, minden erejükkel és tudásukkal látva vetve arra törekednek, hogy maradéktalanul teljesítsék a termelési előírásokat, mind mennyiségi, mind minőségi vonatkozásban.

Több ezer fiatal dolgozik a Vagongyárban is. Nincs olyan üzemi részleg, műhely, ahol ne találkoznánk velük. Nagyon sokan vannak az 1-es befejező részlegen, ahol igen fontos megmunkálási műveleteket végeznek. A legügyesebbek között — akikre méltán büszke a részleg egész munkaközössége — emlegetik Curta Manasie fiatal lakatos nevét. Az általános elismerést, társai megbecsülését szorgalmazva, lelkiismeretességével vitta ki. Itt van mindjárt ennek bizonyítéka: Curta elvtárs hónapról hónapra nemcsak teljesíti, de jóval túlszárnyalja tervét s ennek eredményeként újra és újra sikerült megőriznie a szocialista verseny élenjárójának megérdemelt címét. Nála nem újság, s nem jelent különös eseményt ha tervtúlszárnyalása eléri a 15–20 százalékot. Társai sem csodálkoznak rajta, magától értetődőnek tekintik, ügyessége, gazdag szakmai felkészültsége eredményeként. Nagyon lenne a csodálkozásuk, ha Curta elvtárs akár egyetlen hónapban nem teljesítené előírásait. A keze alól kikerülő munka rendszeresen kitűnő minőségű, elismerő osztályzatokat kap. Igazi példakép nemcsak azon brigád tagjai számára, amelyben dolgozik, hanem a részleg összes fiataljainak is.

Ez az ifjú azonban nemcsak a termelésben állja meg a helyét. Élénk és nem kevésbé értékes tevékenységet fejt ki az IMSZ szervezetben is, melynek évek óta tagja. Becsülettel teljesíti elvárásait a szociális munkában is, aki mellett, hogy jó szakmunkás (lakatos) kitűnik öltöztetői készségével is. Részben ennek tulajdonítható, hogy társai rá szavaztak, amikor brigádfeladatokra kellett választani. Azóta szaktársainak bizalmasa, hogy méltó társai bizalmára. Nem ő, hanem a munkában elért eredmények beszélnek erről.

A befejező részleg dolgozói az elismerés hangján nyilatkoznak minden esetben Darau Ioan hegesztőről is. Ez a fiatal munkás csupa akarat-

erő, tudásszomja elapadhatatlan. Bár azt tartják róla, hogy egyike a legügyesebb hegesztőknek, ő mégsem elégedett. Nap mint nap arra törekszik, hogy tovább gazdagítsa szakmai tudását, fejlessze ideológiai és politikai ismereteit. Ennek is tulajdonítható, hogy havi tervfeladatait rendszeresen 15–20 százalékkal teljesíti túl, ugyanakkor csak minőségi munkát végez. Mint az egyik politikai kör propagandistája — melynek tagjai az IMSZ Szervezeti Szabályzatát tanulmányozzák — dicsekedtet érdemlő tevékenységet fejt ki. A kör tagjainak elismerő szavai is erre engednek következtetni. Darau elvtárs azonban közismert szerénységgel elhárítja a dicsőítést. — Csak a kötelességet teljesítem — mondja.

A legjobbak közül is a legjobbak nevét említettük meg a fentiekben. Több oldal megtelne, ha valamennyiükről bővebben akarnánk írni, mert sokan vannak. Ennek ellenére ezen a részlegen is akadnak olyan ifjak, akik bizony nem válnak dicsőre üzemünknek. Itt van például Pantanaila Milon lakatos, aki olykor igazolatlanul hiányzik munkahelyéről s a későbbi nála már megszokott „események” lettek. Feladatait érdeklődés nélkül végzi, társaival szembeni viselkedése sem megfelelő. Nem ritka eset az sem, hogy hiányzik az IMSZ szervezet gyűléseiről. Helytelen magatartása miatt többször is bírált érte, társai próbálták a „lelkére beszélni”. Mindhiabál javulás nem mutatkozik. Bár ez elsősorban is az ő számára hozza eredményeket.

„Hadilábban áll a munkafegyelmünk” — ahogy már ezt mondani szokták — Ivanici Andrei elvtárs is. Vajon ezek a fiatalok, mikor akarnak jó utra térni? Hiszen fegyelméletlen magatartásukkal nemcsak maguknak ártanak, hanem a termelésnek is. Helyes lenne, ha mihamarabb változtatnának magatartásukon, követnék azokat az ifjaknak a példáját, akik becsülettel, szorgalmas munkájukkal kivívták idősebb társaik és feletteseik elismerését.

Cristea Constantin és
Fugata Emil
a Vagongyár dolgozói



A székesúti kollektívtől az idén közel 1300 hektárról tartóztatták be a kenyérgabonát. Utoljára a 60 hektáros magtermesztő parcelláról vették le a jól beérett és a jövő gazdag termését biztosító kalászatokat. A gazdaság elnöke és mérnöke naphosszat a kombájn körül volt s amit az a képen is látható, rendszeresen ellenőrizték, hogy azok jól működjenek és a szalmába egyetlen mag se kerüljön.

Újfajta prések

Különleges körhagyó (excenter) prések újabb sorozata készül a szibériai gépgyárban. A nagy kapacitású, korszerű szerszám-gépekalkatrészek tömeggyártására szolgálnak. Kezelése könnyű és kényelmes, kezelő gombokkal és lábival működtethető.

Az aradi új Butorgyárban már a befejező munkálatok a művészeti részleget. S valóban, a részleg dolgozói művészeti szintre emelték munkájukat és annak minőségét. A faragás s a szobrászat mesterei dolgoznak itt. Elenyárok Schragner József és Reisz József, a két ügyes szakember, akik mellett, hogy terveiket állandóan teljesítik és tudásanyaguk, a minőség javítására is a legmegszorgalmazott gondot fordították. Munkájukat, illetve az ő faragott butorait mindenütt keresik és becsülik. A gyár védjegyével ellátott dolgozó szoba, ebédlő és más berendezések messze földön is bíresnek.

A nyári szünidőről

A tanuló számára, legyenek bár első osztályos elemisták vagy középiskolások, a vakáció egyfajta örömet jelent s egyformán várta érkezését valamennyi korosztálybeli nebuló. A tanév végét a kettős igazalom jellemezte: sikerül-e befejezni eredményesen a tanulással előtöltött évet? Milyen örömet hoz majd a vakáció? Az előbbi főleg az utolsó hetekben foglalkoztatta a tanulókat. Akadtak persze olyanok is, akik — mert a rendelkezésükre álló időt nem használták fel mindíg észszerűen — az utolsó napokban igyekeztek helyrebillenteni, vagy legalább is egyenesbe hozni az évgyűi számadás mérlegét. Az ilyen eredmény persze igen keveset ér, de hát nem is arról akarunk szólni, hanem inkább arról a másik igazságról, ami az iskolában végzők közelébe, a nyár beköszöntésével hatalmas kerítette a tanulókat s ez nem más, mint a várva-várt és teljes örömmel beköszöntött szünidő.

A családban ezernyi tervgazdát előzi meg a szünidő. Amennyire várják érkezését a gyerekek, annyira örülnek jöttének a szülők is. Legtöbb családban nem is okoz különösebb gondot a nyári szünidő, de itt-ott előfordul, hogy bizony kisebb-nagyobb zökkenővel kezdődik.

Itt van mindjárt a napirend kérdése. Amíg iskolába járt a gyerek, egész napra pontosan meghatározott feladata volt. A délutánt vagy délutánt, az órárendről függően, az iskolában töltötté. Tanulási után is tudta a tennivalóját. Kis pihenés, esetleg próbák házkörüli teendők elvégzése mellett idejének nagy részét a másnapi

Szülők figye' mébe

órákra való előkészítéssel töltötte el. Igazán, de mit tegyen most a gyerek, amikor rászakadt az a rengeteg szabadidő, s azt sem tudja, mit kezdjen vele.

Az első napok még csak elteltnek valahogy, a reggeli alvás ideje rendszerint kitöltődik, a délutáni pihenés határidejét is egyre több meghosszabbítja. A szülők ezekben az első napokban nem is igen számítanak a gyerekek segítségére.

— Pihenjen csak, aludjon, hadd felejtse el a fázadalmakat, az év vége izgalma — mondogatják.

S mondjuk, ez rendjén is lenne. A baj csak ott kezdődik, hogy a gyermek szünidejét aztán a továbbiakban is a véletlenre bízzák s ilyen szervezetenlül tölti a hosszú vakációt minden napját. A megszokott iskolai napirendet pedig most

újja kellene felváltani. Szóltunk már arról s nem győzzük eléggé hangsúlyozni: a szünidő, a nyári vakáció nem azt jelenti, hogy a gyermek szabadjára engedve, esetleg a pihenés fontosságát előtérbe helyezve, úgy, ahogy rendszertelenül, pontosan meghatározott tennivalók, feladatok nélkül töltse el, hanem igenis szokja meg azt, hogy a pihenés, szórakozás mellett szüleinek szüksége van az ő segítségére. Ezenkívül a nyári szünidő alatt egyetlen percre se felejtse az ősszel kezdődő új tanulási megnevezett feladatok elé állítja majd és jó, ha a szünidőben fel is készül erre. Ez persze nem azt jelenti, hogy napok hosszát tanul, a könyveket bujja, hanem azt, hogy időnként átnezi egyik-másik tankönyvét. A szülők legfontosabb feladata az, hogy a gyermekkel közösen meghatározzák a szünidei napirendet. Persze nem órárend szerinti pontossággal kell papírra vetni, hanem meg kell határozni azt, milyen próbák házmunkák elvégzése tartozik rá, s hogy mivel töltse a nap hátralévő részét.

A bevésszárlásnál is számítani lehet a gyermek segítő készségére. Önállóan fejlessze, megtanítsa a pénzre. Az apróbb házkörüli teendők elvégzése során közelébből is megismeri szülei otthoni munkáját s jobban értékeli majd

édesanyja, édesapja fázadozását. A napirend legnagyobb részét a pihenés, a szórakozás töltse ki, az új tanévre való szellemi és fizikai felkészülés céljából. A levegő, a napfény, a víz erősítő szerepének jusszon a legnagyobb hely. A pajtásokkal folytatott közös játékok, szórakozások a szünidőben is elsőrendű fontossággal vannak. A hosszú szünidő alatt sem szoknak el a gyerekek a közösségi életől. A Maros is kellemes időtöltést ígér, de módjával történjen a vidám lubickolás, az okos mértéktartás jellemezze az ott eltöltött időt is. A szünidei tervben előkelő helyet foglal el az olvasás is. Hasznosságáról, szükségességéről már beszéltünk. Nem azt azonban, ha újra felvisszák a figyelmét erre.

A gyermek nyári szünidejéhez szorosan hozzátartoznak a nyári táborok, klubok. Az ifjúsági szervezetek, a tanügyi, művelődési osztály irányításával azzal a céllal szervezik meg a nyári táborokat, hogy az ott kifejtett nevelő-oktató jellegű tevékenység a nyári folyamán is rendszerességhez szoktassa a gyermekeket. A szülők legtöbb esetben szívesen engedik a gyermekeket a táborokba. Akadnak azonban olyanok is, akik arra hivatkoznak: elég iskolába járni a tanítás alatt. Arra persze nem gondolnak, hogy ezzel a gyermeknek ártanak, elvonják a közösségi életől.

A táborokban (helyi) és klubokban a tevékenység középpontjában a gyermekek hazafias nevelése szerepel. Ennek gyakorlati megvalósítását az olyan érdekes és vonzó akciók, amelyekben a gyerekek szívesen részt vesznek. Így valamennyi helyi tábor és klub programjában a legfontosabb szerep a kirándulásoknak jutott. Lehetnek ezek a helyi nevezetességek meglátogatásával kapcsolatosak. Nagy népszerűségre tarthat számot az üzemi látogatás. A város ipari fejlődéséről tájékozódhatnak a tanulók, az elmunkásokkal folytatott beszélgetések alapján értékes adatokat gyűjthetnek az Aki tud — nyer versenyhez. A kirándulások során alkalmuk nyílik arra is, hogy felkeressék az állami és kollektív gazdaságokat. De a kirándulások keretében megtekinthetik a történelmi nevezetességek helyeit is. Ezenkívül témás nevelőjellegű előadásokat hallgathatnak, emellett énekeket tanulnak, ünnepi műsorok készülnek augusztus 23 megünneplésére.

A szülők gondja tehát — mit csináljon a gyerek a rengeteg szabad idejével — megoldódik. A fontos az, hogy a gyermeket óvatosságra, mértéktartásra intsek, úgy irányítsák a szünidőben is, hogy az ősszel megkezdődő új tanév semmilyen vonatkozásban se jelentsen nehézséget számára.

cz. m.

Egyre több jöminőségű motor

Elektrotechnikai iparvállalataink kollektívái az év első felében tervén felül 1844 villamosmotort gyártottak, bevéltva azt a fogadalmukat, hogy fokozott mennyiségű és jöminőségű motorral látják el az építőtelepeket és üzemeket. Termelési tervüket a villamos generátoroknál 23,7 százalékkal, a mérő-, ellenőrző és szabályozó készülékeknél 17,3 százalékkal, az automatizálási elemeknél pedig 30,9 százalékkal szárnyalták túl.

Az iparágban gyártott termékek mennyisége és választéka jelenleg csaknem teljes egészében kielégíti az ipar, mezőgazdaság és szállítás szükségleteit villamosági gépekben és készülékekben és jörszét fedzi a lakosság szükségleteit is háztartási elektrotechnikai cikkekben. Csupán az 1959 és 1963 közötti időszakban országunk elektrotechnikai iparának össztermelése 3,2-szeresére növekedett. Az átlagos évi növekedési ütem 3 százalékos volt az egész gépgyártóipar 18 százalékos átlagos növekedési ütemével szemben. A villamosági gépek és készülékek gyártása ilyenképpen 1963-ban elérte az 1965-re előírt szintet.

Sok elektrotechnikai terméket — transzformátoroktól, motoroktól és generátoroktól kezdve egészen a fénycsővekig — a világ 24 országába exportálnak.

(Agerpres);

Az egészségügyi repülőszolgálat fejlődése

Az egészségügyi repülőszolgálat, a népi demokratikus rendszer egyik fontos létesítménye, a lakosság egészségvédelmének jelentős eszköze. Az Aviasan fennállásának 18 esztendeje alatt állandóan fejlődött, s ma már nem egészen egy óra alatt az ország bármelyik sarkába eljuthatnak repülőgépei.

1946-ban még csak három egészségügyi repülőgép volt az országban, ma pedig több mint száz, főleg hazai gyártmányú, korszerű repülő-

gép áll a 18 Aviasan-állomás rendelkezésére. Az említett időszakban ötől több mint 60-re növekedett azoknak a szakorvosoknak a száma, akiket szükség esetén sürgős beavatkozásra egészségügyi repülőgépen szállítanak ki a rajoni kórházakba.

Az egészségügyi repülőszolgálat gépei csupán az elmúlt évben 12 000 liter konzervált vért, illetőleg vérplazmát szállítottak a távoli egészségügyi egységekbe, míg 1949–1954 között csupán 3000 liter. Az egészségügyi repülő a szolgálat megalkulása óta több mint 1 500 000 kiló gyógyszert, szérumot juttatott el az ország legtavolabbi helyeire.

(Agerpres);

Befejeződött a pionirok és iskolások kulturális-művészeti versenye

A fővárosban befejeződött a pionirok és iskolások kulturális-művészeti versenyének döntő szakasza. A verseny az IMSZ KB és az Oktatási Minisztérium rendezte a bázis feladatoknak 20. előfordulása tiszteletére.

Az utolsó napon Báki, Bánai, Brassó, Kolozs, Dobrudza, Hunyad, Iasi, Maramaros, Maros-Magyar Autórom, Olteniá, Ploiesti és Suceava tartományi pionirok és tanulók együttesei mutatták be műsorukat a szűk előt.

Ugyanaznap este a Pionirpalotában és a 16. Februáriá rajoni Ifjúsági Kulturális házban karneváli és műsoros este rendeztek a verseny résztvevő pioniroknak és tanulóknak.

A verseny résztvevői között jutalmakat és dicsőítő okleveleket osztottak ki.

(Agerpres);

MILYEN IDŐ VÁRHATÓ

Az aradi meteorológiai intézet jelenté: ma, július 21-én váltakozó idő, napközben, főleg délután felhős, esős. Helyi eső, záporos lehetséges. Mérsékelt északkeleti, keleti szél. A hőmérséklet állandósul. A legmagasabb nappali hőmérséklet 27 — 32, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12 és 18 fok között váltakozik.

A következő három napon változó idő felhőzetű felhősökkel. A hőmérséklet alig változik.

(Agerpres);

Atomenergia a mezőgazdaságban

Az atomenergia mezőgazdasági alkalmazására vonatkozó kutatások országunkban viszonylag újkeletűek, de máris figyelmre méltó eredmények születtek. A talaj termelékenységének és a növények táplálkozásának a radioaktív izotópokkal történő tanulmányozása új utakat nyitott a talajban és a növényekben végbemenő jelenségek megismerésére s elősegítette a növényi és állati termelés növelését. A kísérleti tanulmányozása szerint, ha az őszki árpnál például a vetőmagvakat X-sugarakkal, neutronokkal vagy gamma-sugarakkal vetik alá, a terméshozam 6–24 százalékkal gyarapodik és az árpa 5–10 nappal hamarabb érke be. Hasonló eredmények mutatkoztak a kukoricánál, búzánál, babnál, olajlennél. Eredményesnek bizonyult az eljárás a növények fejlődésének serkentésénél is.

A szójánál a besugárzott növények magtermése mintegy 12 százalékkal volt nagyobb az összehasonlító növényekhez képest.

Az erdészeti területen a kutatók többek között azt tanulmányozták, hogyan lehet leküzdeni a gyalpaslepet (Lymantia dispar) kártevőit olyképpen, hogy a gámmabesugárzással megrövidítik a bimeket. Az eredmény biztató.

Számos kutatást végeztek a mezőgazdaságban és erdészetben a nyomonjövő izotópok alkalmazásával is. E módszerrel tanulmányozták a talajba juttatott foszfor lerakódását és oldódását, felszívódását a kukorica, napraforgó és dohány különböző vegetációs szakaszaiban, a virágzó tölgyszőlő nedvességét, illetve az ásványi táplálkozás kérdéseit a különböző fajtáknál, a rovarirtók hatékonyságát az erdei kártevők leküzdésében stb.

(Agerpres);



megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 13, délután 4 és 8 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 12 évelőből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a múzeumot. A múzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képművészeti tárlat, ókori történelem, az 1848–49-es forradalom múzeuma, a flamand holland, német és magyar festők kiállítása, valamint középkori tárgyszűz, örvözet, érem stb. kiállítás.

MURESUL: A három testőr. (8.30, 12.16, 20.). STUDIO: A három testőr (9.13, 17, 20.45). YEAC NOU: Harold Lloyd komikus világa (10.14, 14.45, 19.45, 21). IFJUSÁGI: Vértörőkon (11, 16.45, 19, 21). VICTORIA: Mindenki ártatlan (14.45, 16.45, 19, 21). PROGRESUL (Ujvár): A vörös zászló balladája (16, 18.45, 20.30). Vasárnap matiné (11 órakor). SOLIDARITATEA (Gáj): Rómában éjszaka volt (17, 19). Vasárnap: 11, 17, 19). MIKELAKA: Quivitoque (18.20). Vasárnap: 11, 18, 20).

Moszkvába érkezett a Román NK Országos Nótanácsának küldöttsége

MOSZKVA. Az Agerpres tudósítójától: A Szovjet Nők Tanácsának meghívására július 20-án baráti látogatásra Moszkvába érkezett a Román NK Országos Nótanácsának küldöttsége. A küldöttséget Suzana Gidea méternőprofesszor, a nótanács elnöke vezeti.

A moszkvai Kijev pályaudvaron a

küldöttséget I. A. Hvalebnova; L. I. Petrova, a nőbizottság alelnöke; T. T. Fiedorova, a nőbizottság titkára; A. G. Tukanova, a Szovjet-Román Baráti Társaság vezetője, valamint a Szovjet-Román Baráti Társaságának más aktivistái fogadták.

Ott volt Traian Florea, a Román NK moszkvai nagykövetségének titkára.

Az USA-ban két ionos motor prototípust bocsátottak fel

NEW YORK. (Agerpres).

Az Országos Űrhajózási és Kutatási Hivatal (NASA) közölte, hogy hétfőn reggel a Virginia állambeli Wallops Island kísérleti telepen két ionos motor prototípust bocsátottak fel. Újraionos motorok alkotják a leendő űrhajózás propulziós eszközeit. A két motor, amelyet négykécses Blue Scout típusú rakétával bocsátottak fel, 4000 kilométer magasba emelkedett, sulytalansági állapotban 53 percet keringett, majd az óceánba zuhant, mintegy 3200 kilométerre a felbocsátás helyétől. Az egyik motort higannyal, a másikat ceziummal táplálták.

A NASA közölte, hogy a higannyal táplált motor fél óráig jól működött, a másikban azonban rövidzárlat keletkezett a túl magas feszültség miatt.

Az Associated Press értesülése szerint a kísérlet célja: megvizsgálni, hogy a légűres kamrákban jól működő motorok üzemképesek-e a kozmikus térségben. Szakemberek kijelentették, a hétfői kísérlet bebizonyította, hogy az ionokkal táplált villamosmotorok óránként 160 000–320 000 kilométer sebességet fejtenek ki, s így alkalmasak bolygóközi repülésekre.

A Brit-Guayana-i helyzet

GEORGETOWN. (Agerpres).

Amint Georgetownból jelentik, továbbra is szüntelenül angol katonai őrségek őrkölnak számos Brit Guayana-i helység utcáin. Sajátvédelmi erők a fővárosban nyugalmat hoztak. Ezen a területen a George-tóval mintegy 50 kilométerre lévő Mahaiconyban felfegyverzett hűberek behatoltak egy farmer lakásába és négy embert megöltek. A rendőrségnek nem sikerült elfognia e

gyetlen tettest sem — jelenti az Associated Press.

Cheddi Jagan, Brit Guayana miniszterelnöke az ország megmentése érdekében újból felszólította a lakosságot a rend megőrzésére. Jagan megkérte a helyi lakosokat, hogy a rendőrséget ne támadják meg. Mind mondták, haladást értek el a Forbes Burnham és Peter D'Aguiar ellenzéki vezetőkkel folytatott tárgyalásokon.

Nagygyűlés a londoni Hyde Parkban

LONDON. (Agerpres).

Az afrikai, ázsiai és karib-tengeri országok szervezeteinek bizottsága nagygyűlést tartott a londoni Hyde Parkban a Brit Guayana-i eseményekkel kapcsolatban. Patricia Benn, az angol kormányzó által beborított Brit Guayana-i miniszterelnök-helyettes felszólalt a szakszervezeti mozgalmak megújítását az ország demokratikus erői elleni erőszakosságok ellen. Chandi Singh, Brit Guayana

munka- és egészségügyi minisztere is felszólalt a nagygyűlésen. Kijelentette, hogy az erőszakos intézkedések célja elodázni a Brit Guayana-i nép függetlenségének megadását.

A nagygyűlés után a résztvevők London központjában tüntettek és a nemzetközösségi minisztérium képviselőinek átadott határozatban követelték, hogy a brit kormány lépjen közbe a vészes véget az erőszakosságoknak Brit Guayánában.

Külföldi híradások

— DAMASZKUSZ. A szíriai szakszervezeti szövetség közölte, hogy kilép a Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségéből (CISL), mert a belépést annak idején a régi vezetőség határozta el, a szíriai szakszervezeti mozgalom akarata ellenére.

A szíriai szakszervezetek szövetségének egyik képviselője kijelentette: a szakszervezeti mozgalmak már régóta ellenzi a csatlakozást a külföldi szakszervezeti központokhoz, kiváltságosan a CISL-hez.

— WASHINGTON. Az USA Belügyminisztériuma közölte, hogy nemzeti történelmi nevezetességek helyének nyilvánították John Kennedy volt elnök Brookline-i (Massachusetts állam) szülőházát.

Az 1907-ben épült ház a 96. történelmi nevezetesség hely az USA-ban, Joseph Kennedy, a megölt elnök apja 1914-ben költözött ebbe a házba feleségével, Rose Fitzgeraldal. Itt született John Kennedy 1917. május 29-én.

— PARIZS. Franciaországban a rekkenő hőség után (Párizsban plusz 34, Toulonban plusz 47 fok) felhőszakadások, hatalmas szélviharok dúltak számos vidéken. Amiens környékén a szél házakat rongált meg, fákat csavart ki gyökereitől. A szántóföldek nagy területen víz alá kerültek. Az áramszolgáltatás megszűnt. Az öszi szélviharok felgyújtották a mezőket, a szélviharok felgyújtották a mezőket, a szélviharok felgyújtották a mezőket.

— CIUDAD DE MEXICO. A mexikói dolgozók szövetségének vezetősége nagygyűlést szervezett, amelynek részvevői követelték, hogy az Amerikai Államok Szervezetének július 21-én összeülő külügyminiszeri értekezlete ne hozzon agresszív intézkedéseket Kuba ellen. Támogatták a mexikói kormányt az a reális állásfoglalás, hogy ellenéz minden intéz-

kedést, amely Kuba gazdasági és politikai elszigetelésére irányul.

Amint a mexikói nemzeti felszabadulási mozgalom nyilatkozatában hangsúlyozza, Kuba gazdasági és politikai elszigetelésének terve azt bizonyítja, hogy a monopóliumok nagyszámú összeesküvést szövegt a kubai forradalmi kormány eltorzítására.

— ROMA. Olaszország több északi és központi tartományának részesmélvői tüntést rendeztek Pisában.

A részvevők agrárreformot és a földbirtokok felszámolását követelték.

— BRÜSSZEL. Leon Degrelle, a fasista típusú belgiumi monarchista párt vezetője, akit a második világháborúban elkövetett bűntetteiért a belgiumi Legfelsőbb Hadbírószék 1944-ben távollétében halálra ítélt, nemrég nyilatkozatban felszólította a belga kormányt, biztosítsa a feltételeket ahhoz, hogy Brüsszelben előadássorozatot tartson és tegye lehetővé számára, hogy saját pártot alakítson.

A nyilatkozatot kommentáló helga lapok tiltakoznak az ellen, hogy a spanyol kormány menedéket nyújtott a háborús bűnösnek és követeli kiadatását.

— MOGADISCIO. Amint Mogadiscióból jelentik, Aden Abdullah Osman, a Szómáliai Köztársaság elnöke megkezdte a tanácskozásokat az új szómáliai kormány megalakításáról.

— KAIRO. Szubandrio indonéz külügyminiszter egy napos hivatalos látogatásra Kairóba érkezett. Hétfőn fogadta őt Nasszer elnök, akinek átnyújtotta Szukarno elnök üzenetét. Szubandrio az elnök kötelezett államok konferenciájának összehívásáról, az afrikai és ázsiai országok értekezletének megtartásáról, valamint a maláj kérdéssel tárgyaló egyiptomi személységekkel. A külügyminiszter ugyanaznap hazautazott Indonéziába.

— KAIRO. Az afrikai diákkongresszus előkészítő bizottsága Kairóban tartott ülésén számos határozatot hozott, támogatva az afrikai országok csúcstervezletét. A határozatok a kolonializmus és a neokolonizmus elleni harcra, az afrikai felszabadító mozgalom támogatására, a katonai támaszpontok felszámolására és az afrikai

miújság a KÜLPOLITIKÁBAN

Bérsztrájkok Olaszországban

RÓMA. (Agerpres).

Az Olasz Általános Munkásszervezet csatlakozott vasutas-szakszervezet felhívására a vasúti munkások július 19-én bérsztrájkba kezdtek, s emiatt 7 és 9, 17 és 19, valamint 22 és 23 óra között nem közlekedtek a vonatok. Az általános munkássztrájk is folytatódik. Az Unita és a Paese Sera kivételével vasárnap egyetlen újság sem jelent meg Olaszországban. A két említett lap teljesítette a nyomdászok bér-emelési követeléseit.

Az algériai kormány intézkedése

ALGER. (Agerpres).

Az algériai kormány elhatározta, hogy alkalmazni fogja a közlekedési szakszervezetek általános sztrájkjaitól való törvényt. E törvény értelmében az algériai Szahara kötelező katonai szolgálatnak letétbe kell helyezniük az algériai bankokban a külföldön eladott közlekedési termékeikért kapott összegeket és pénzügyi helyzetének megújítását.

Havas összehúzózkások a portugál csapatok és a nemzeti felszabadító mozgalom egységei között

LUANDA. (Agerpres).

Guinea és a Zöldföld-szigetek Afrikai Függetlenségi Pártjának hivatalos közleménye szerint a múlt hét folyamán heves harcokra került sor a portugál csapatok és a nemzeti felszabadító mozgalom egységei között. Valley vidékén a hazafiak többé csatlakoztak a portugál csapatokhoz, amelyek 14 halottat és sebesültet veszítettek. A hazafiak sok hadianyagot és fontos okmányokat zsákmányoltak. A közlemény rámutat, hogy számos angolai menekült tért vissza szülőhelyére, amely a nemzeti felszabadító erők ellenőrzése alá került.

A „hazugságjelző gép” véleménye Jack Rubyról

DALLAS. (Agerpres). „Jack Ruby előre megfontolt szándékkal ölte meg Lee Oswaldot, John Kennedy elnök feltételezett merényletét” — ez a vélemény alakult ki az úgynevezett „hazugságjelző géppel” végzett szombati kihallgatás után. Ruby ügyvédje és családtagjai ellenkeztek ezzel a próbát, de Ruby nem emelt semmi kifogást. Előzőleg Arlin Specter, a Warren-bizottság egyik tagja tíz órát töltött a börtöncellában Rubyval, akinek egész sor bizonyított korszakos tévedés fel. Elmegőgyásnak kellett

Folytatja munkáját az afrikai csucstalálkozó

KAIRO. (Agerpres).

Hétfő délelőtt folytatta munkáját az afrikai állam- és kormányfői értekezlet. Az első felszólaló Julius Nyerere, a Tanganyikai és Zanzibari Egyesült Köztársaság elnöke hangszólalt, hogy szorosabb gazdasági kapcsolatokat kell kialakítani az afrikai országok között. Utána felszólalt Kenneth Kaunda, a Zambiai Köztársaság (Észak-Rhodésia) kormányelnöke, aki taglalta az afrikai nemzeti felszabadító mozgalom sikereit, a függetlenné vált országok gazdasági eredményeit. Felkérte az Afrikai Egység Szervezetének tagjait, hogy folytassák az el nem

kötelezettség és az egység politikáját.

Amílcar Cabral, Guinea és a Zöldföldi-Szigetek Afrikai Függetlenségi Pártjának főtitkára elítélte a kolonialista hatalmakat, elsősorban Portugáliát, az afrikai nemzeti függetlenségi mozgalom elfojtása miatt. Mint mondták, a Verwoerd-kormány apartheid-politikája millió és millió színes bőrt foszt meg a legelmebb polgárgyóktól, elfojtja a köztársaság afrikai lakosságának felszabadulási mozgalmát.

Az afrikai országok állam- és kormányfői ezután zárt ülést tartottak.

Papandreu Londonba érkezett

ATHÉN. Al. Gheorghiu, az Agerpres tudósítójától:

Papandreu görög miniszterelnök a brit kormány meghívására két napos látogatásra Londonba érkezett. A miniszterelnököt elkísérte Kostasopoulos külügyminiszter, Andreasz Papandreu, a gazdasági koordinációs miniszterhelyettese és más hivatalos személyek. Papandreu találkozni fog Home brit miniszterelnökkel, Butler külügyminiszterrel, s minden valószínűség szerint megbeszélést folytat Wilsonnal, a laburista párt vezérével.

A görög sajtó szerint a londoni

tárgyalások fő témája a ciprusi kérdés. Megvitatták a két ország közötti érdeklődő más kérdéseket is, köztük a gazdasági kapcsolatok problémáit. A görög miniszterelnök szerdán utazik vissza Athénba.

A To Vima kormánypárti lap a látogatással foglalkozó vezércikkében többek között ezeket írja: „Nem várhatunk ettől a látogatástól végleges vagy szenzációs eredményeket. A miniszterelnök utazása jó alkalom lesz, hogy közvéleményünk tájékozódjék a ciprusi kérdés legújabb fejleményeiről és perspektíváiról.”

KONGÓ

A belügyminiszter kényes küldetése

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

Munongo kongói belügyminiszter és Bobozo ezredes, a katangai felkelők ellen harcoló 4. hadtest parancsnoka, akik körutat tettek Észak-Katangában vasárnap délután visszatértek Leopoldville-be. Munongo belügyminisztere az a kényes küldetés hárult, hogy kapcsolatot lépjen a felkelő erők vezetőivel, de ez nem sikerült neki. Bobozo ezredes Leopoldville-be érkezett, hogy a belügyminiszterrel tárgyaljon a kapcsolatokról az Albertville-i hatóságokkal, mert a repülőter használhatatlan volt. Munongo belügyminiszter megtagadta a választ arra, hogy milyen események vezettek Baudouinville elfoglalásához a felkelők által és milyen ki-

látásokkal kecsegtetnek az ország pacifikálására indított akciók. Munongo és Bobozo ezredes megérkezésük után azonnal ülést hívtak, ahol titkos jelentést terjesztettek Csombe miniszterelnök elé.

Az észak-katangi felkelő erőkkel való megbeszélés nagyon kétségesnek tűnik, különösen Szumailonak, a kelet-kongói nemzeti felszabadítási bizottság vezetőjének olyan értelmű nyilatkozata óta, hogy továbbra is ellenállást tanúsít a központi kormánnyal szemben.

Szumailot kijelentette, hogy a jelenlegi kormány illegális, mert megalakítása előtt nem tanácskoztak a számvetésben lévő főbb kongói politikai vezetőkkel.

A „hazugságjelző gép” véleménye Jack Rubyról

DALLAS. (Agerpres). „Jack Ruby előre megfontolt szándékkal ölte meg Lee Oswaldot, John Kennedy elnök feltételezett merényletét” — ez a vélemény alakult ki az úgynevezett „hazugságjelző géppel” végzett szombati kihallgatás után. Ruby ügyvédje és családtagjai ellenkeztek ezzel a próbát, de Ruby nem emelt semmi kifogást. Előzőleg Arlin Specter, a Warren-bizottság egyik tagja tíz órát töltött a börtöncellában Rubyval, akinek egész sor bizonyított korszakos tévedés fel. Elmegőgyásnak kellett

véleményt mondania, hogy Ruby alavethető-e ennek a próbának.

A France Presse szerint a szombati vizsgálat eredményének fontos szerepe lesz a halális ítélet elleni fellebbezés tárgyalásán. Augusztus 6-án Jack Ruby új esküszöke elé kerül, amely döntést fog arról, hogy Ruby elmebeteg-e.

FELHŐSZAKADÁSOK DÉL-IRANBAN

A dél-iráni Massaszami törzs lakta területeken a felhőszakadások jelentős károkat okoztak. Iráni sajtójeleink szerint az elemi csapások következtében hét ember életét veszítette és több, mint 2500 hajléktalan maradt. A jégeső több, mint 5000 szarvasmarhát pusztított el.

NEW YORK. (Agerpres).

Barry Goldwater szenátor, a Republikánus Párt elnökjelöltje választási kampányát a legutóbbi nyilatkozatai előidézte vizsgálódás jegyében kezdte meg. A nyilatkozatokat általában a szélsőségesre való nyílt uszításnak tekintik.

Eisenhower volt elnök egy televíziós interjú során kijelentette ugyan,

A Lengyel Népköztársaság életéből

A lengyel dolgozók sikerei

A lengyel dolgozók határidőre teljesítették a köztársaság 20. évfordulója tiszteletére tett vállalásait, sőt sokat közülük teljesítettek. A többi között felépítették a plocki köolaj feldolgozó kombinát első részét, július 18-án pedig üzembe helyezték a Turów villanytelep ötödik áramfejlesztő gépcsoportját.

Villamosítási munkálatok

A Sziléziát a Balti-tengerrel összekötő 711 km hosszú vasútvonalon nemrég megkezdtek a villamosítási munkálatokat. Az építkezés és a szerelés, valamint a villamosmozdonypark 7 millió zlotyba fog kerülni. A fővonal villamosítása lehetővé teszi a forgalom megkésztetését, valamint azt, hogy a szerelvények egyes vonalszakaszokon 120–140 kilométeres óránkénti sebességgel haladjanak. Ugyanakkor a szállítási költségek 21 százalékkal csökkennek ezen a villamosított vonalon.

Új fémforgácsoló módszer

A lengyel iparban új fémforgácsoló módszert vezettek be a 2000–30 000 Celsius fok hőmérsékletű plazma alkalmazásával. A gliwicei fémhegesztési intézet július 17-én plazmatronnak nevezett felautomatizált berendezést mutatott be. Az év végéig az intézet újabb öt plazmatron szállítását az iparvállalatoknak.

Megindult a termelés a Staszic bányában

Lengyelország felszabadulása után 20. évfordulója tiszteletére Katowice közelében üzembe helyezték egy új szénbányát. A széntartalomát ebben az évben 250 millió tonnára becsü-

lik. Ezt a mennyiséget 65 év alatt fogják ki-termelni. A bányában 4000–4500 bányász dolgozik ebben az évben. Felszerelésük korszerű és magas fokú automatizált.

Az automatizálás folytatásán minden bányász naponta három tonna szénét fog fejteni (a napi átlagos széntermelés jelenleg munkásonként 1450 kilogramm). A Staszic nevű új bánya a teljes üzembehelyezés után 10 000 tonna szénét fog szolgáltatni naponta.

Lengyel NK. Felvétel az egyik Gdansk-i új negyedből.



Lengyel NK. A Nowa-Huta-i acélművek egyik óriás-kohója.

Képkiallítás az évforduló tiszteletére

A Lengyel NK 20. évfordulója alkalmából a Bydgoszcz városi Leon Wyczulowski múzeum termében képkiallítás nyílt. A kiállítás a régi és jelenkori lengyel generációhoz tartozó legismertebb művészek 140 alkotását mutatja be.

Grudziadz helységben ugyanakkor nyílt meg a Bydgoszcz tartományi múzeuma 1945–1964 közötti képkiallítás, amely több, mint 270 festményt, grafikai művet, szobrot stb. mutatnak be.

Goldwater szenátor, a Republikánus Párt elnökjelöltje megkezdte a választási kampányt

NEW YORK. (Agerpres). Barry Goldwater szenátor, a Republikánus Párt elnökjelöltje választási kampányát a legutóbbi nyilatkozatai előidézte vizsgálódás jegyében kezdte meg. A nyilatkozatokat általában a szélsőségesre való nyílt uszításnak tekintik.

Eisenhower volt elnök egy televíziós interjú során kijelentette ugyan,

A France Presse szerint Nelson Rockefeller, New York állam kormányzója a republikánus kongresszuson megfogadta, hogy a párt kebelében „helyreállítja az összhangot”. Most élre állt a mérsékeltnek, akik valóságilag lózanának az ellen, hogy a San Francisco-i kongresszuson a konzervatívok magukhoz ragadták a párt ellenőrzését.

A tűz és a jég országa

Egy nyugatnémet újságíró nemrég ellátogatott Izlandba. Utóményei-ri riportban számolt be a Vorwärts című lapban. E riportból közöljük az alábbi részleteket:

Pontosan 1090 évvel ezelőtt járt Izland fővárosában, miután az első vikingek 874-ben partraszálltak ezen a helyen — írja a Vorwärts riportere. Sárkány formájú hajóikon érkeztek ide. Az első lakost Ingolf Amarnsonnak hívták. A királyi hatalom növekedése miatt hagyta el norvég hazáját, hogy szabadabb életet éljen. Azóta a sziget benépesedett s ma 180 000 főnyi lakossága van. Reykjavik — izlandi nyelven füstölő öblöt jelent — Európa legkisebb fővárosa és mégis az ország lakosságának csaknem felét tömöríti magában. Reykjavik — neve ellenére — füst nélkül város.

„Holnap reggel 7 órakor találkozunk a strandon” — javasolta egyik kártyásam. Az idő olyan hideg volt, hogy már e gondolatra is megdermedtem. Másnap hajnalban már messziről látszott a füstölő szabad-éri fűrés. Sok helybeli lakos sietett oda, hogy még a munkanap megkezdése előtt melegedjen, mert a strandok vize melegebb a levegőnél. Reykjavikban egész télen lehet a szabadban fürdeni. Nyomban a fel-üdítő fürdés után a városról 15 kilométerre lévő moszforsleiti meleg forrásokhoz mentünk. A meleg vizet innen csövez-

téknek vizik a fővárosba a lakások fűtéséhez, megtakarítva a szén és a fát, amelyből Izlandban nagy a hiány. Ebben a sárkány országbán nehezebb hideg vizet találni, mint meleg vizet. A szabadtéri fürdő a távútes nem az egyedüli gyakorlati formája a hőforrások felhasználásának. Zuzmokkal borított hegyes tőz — amely inkább holdi tájra emlékeztet — utaztam Reykjavikból keletre Hvergerdibe. Mikor a helység közelébe értem, láttam, hogyan törnek a magabaja — mint egy láthatatlan káznából — a föld mélyéből a gőzölgő források. A gőzt itt zöldes- és vörösvörös színek színezték nagy üvegvezetők fűtésére használják. Bármennyire hihetetlenül is hangzik, a látogató a sárkányról is „Made in Iceland” banánt, paradicsomot és dinnyét talál.

A Reykjaviki lakosokat nem nagyon érdekli a televízió, viszont szenvedélyes olvasók. Izlandban a 100 000 főnyi olvasóközönség számára évente 315 könyv jelenik meg, s az a tény, hogy az országban több mint 100 író van, az irodalom nagy meglepetéséről tanusodik.

Izland a teljes függetlenséghez vezető úton számos megtorpanás után

1918-ban kivívta az autonómiát, de továbbra is Dániához tartozott. A Dániával megkötött egyezmény felmondása után Izland 1944. június 17-én köztársaság lett, s idén ünnepli függetlenségének 20. évfordulóját. Nem meglepő, hogy a hosszasan idegen uralom után Izland mára 1918-ban kinyilvánította „örökös semlegességét”. 1940-ben, amikor Dániát megszállták a hitlerista csapatok, a sziget brit csapatok segítségével szálalt partra, hogy biztosítsa az Egyesült Államok felé vezető tengeri utat. 1941 július 8-án az angol csapatok amerikai csapatok segítségével váltották fel, s Izland a katonai és légi hadműveletek hatalmas támaszpontjává vált.

Az USA-nak az a terve, hogy Németország katonai megszállásának megszüntetéséig felhasználja ezeket a katonai támaszpontokat, nagy ellenállással ütközött. Ez késztette az amerikaiakat arra, hogy belemenjenek a támaszpontok demilitarizálásába és visszavonják csapataikat. Ugyanakkor az Egyesült Államok kérte, engedjék meg, hogy felhasználhassa a repülőtereket az Európába irányuló szállításoknál. Amikor 1947 áprilisában az utolsó amerikai csapatok is elhagyták a szigetet, az egész lakosság örömmel üdvözölte ezt az eseményt. Bár az USA visszavonta csapatait, nem mondott le arról, hogy a szigetet bevonja kato-

nai hálózatába. Izland 1949-ben belépett a NATO-paktumba anélkül, hogy egyetlen katonával rendelkezne. Feltételek kikötötté azonban, hogy bekezdésben semmiféle idegen csapatok nem állomásozhatnak az országban.

Az utóbbi években a sziget lakosságát egy újabb probléma, a halászat kérdése foglalkoztatja. Izland kapcsolatai a nyugati országokkal megrongálódtak, mert 1952-ben négy mérföldre, 1958-ban pedig 12 mérföldre terjesztette ki a halászati övezetét. Már-már úgy látszott, hogy a halászati övezetek kérdésében Nagy-Britanniával folytatott „hidegháború” súlyos konfliktushoz vezet. Ez az éles szembenállás nem meglepő, ha elgondoljuk, hogy az izlandi lakosság egynekedve része a halászatból és a halfeldolgozó iparból, s az egész export 95 százaléka ehhez áll. Ezzel azonban nem meglepő, ha elgondoljuk, hogy az izlandi lakosság irányuló halexportra.

1947 áprilisában az utolsó amerikai csapatok is elhagyták a szigetet, az egész lakosság örömmel üdvözölte ezt az eseményt. Bár az USA visszavonta csapatait, nem mondott le arról, hogy a szigetet bevonja kato-

Izland erőteljesen kifejlesztette kapcsolatait a szocialista országokkal. Az árucseréforgalom ezekkel az országokkal igen jelentős és továbbra is fokozódik.



Izland